

Smlouva

o zabezpečení služby

„Aktualizace a doplňování údajů Katalogu přepravních listů vojenské
techniky pro přepravu po železnici“

č. 232/16/2016

I. Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany

Sídlo: Tychonova 1, 160 00 Praha 6 - Hradčany

IČ: 60162694

DIČ: CZ60162694

Zaměstnanec pověřený jednáním:

plk. gšt. Ing. Jaroslav TRAKAL,

ředitel Agentury Logistiky Brandýs nad Labem - Stará Boleslav,

vojenského zařízení 5512 Brandýs nad Labem - Stará Boleslav

Se sídlem: Boleslavská 929, Brandýs nad Labem - Stará Boleslav

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Kontaktní osoba ve věcech technických:

o. z. Ing. Vítězslav RÝPAR,

Kontaktní osoba ve věcech smluvních:

npor. Bc. Marek POSPÍŠIL

Adresa pro doručování korespondence:

VZ 5512, ekonomické oddělení, Boleslavská 929,

Brandýs nad Labem - Stará Boleslav PSČ 250 02

(dále jen „Objednatel“)

a

OLTIS Group a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka 2844

Sídlo: Dr. Milady Horákové 1200/27A, 779 00 Olomouc

IČ: 26847281

DIČ: CZ26847281

Jejíž jménem jedná: Ing. Štefan Mestický

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Kontaktní osoba: věci smluvní: Ing. Radim Kuděla,

věci technické: Pavel Böser,

(dále jen „Poskytovatel“)

se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a v souladu s ním uzavírají tuto smlouvu o zabezpečení služby „Aktualizace a doplňování údajů Katalogu přepravních listů vojenské techniky pro přepravu po železnici“ (dále jen „Smlouva“).

II. Účel smlouvy

- 2.1 Účelem smlouvy je zabezpečení služby „Aktualizace a doplňování údajů Katalogu přepravních listů vojenské techniky pro přepravu po železnici“. Aktualizace a průběžné doplňování těchto údajů Katalogu vyplývá ze závazků ČR k NATO.

III. Předmět smlouvy

- 3.1 Předmětem smlouvy je zabezpečení služby „Aktualizace a doplňování údajů Katalogu přepravních listů vojenské techniky pro přepravu po železnici“ (dále jen „Katalog“) Poskytovatelem na základě požadavků Objednatele vycházejících z potřeb AČR. Předmět smlouvy obsahuje tvorbu nových přepravních listů u nově zaváděné techniky do výzbroje AČR a aktualizaci stávajících přepravních listů, u kterých došlo ke změnám na technice AČR, změnám v parku železničních vozů, nebo k změnám příslušných předpisů, jak vojenských tak i železničních, zařazení přepravních listů do Ústředního katalogu výkresu podle ustanovení předpisu „AmovP-4“ v součinnosti s gestorem DB Schenker Rail. Aktualizace údajů Katalogu jsou v elektronické případně listinné podobě a musí být v souladu s publikací NATO „Technické aspekty přepravy vojenské techniky po železnici – AmovP-4“.

Každý přepravní list musí zejména obsahovat:

- název techniky v českém, anglickém a francouzském jazyce;
- evidenční číslo přepravního listu;
- okótovaný náčrt při pohledu z čela vojenské techniky;
- okótovaný náčrt při pohledu z boku vojenské techniky;
- údaje o hmotnosti techniky (prázdné, maximální);
- rozvor všech náprav vozidla, rozchod přední a zadní nápravy;
- údaje o možném sklopení a nutné demontáži některých konstrukčních prvků;
- šířku pneumatik (u kolové techniky) a pásů (u pásové techniky);
- okraje pneumatik nebo pásů od bočnice (okraje) železničního vozu;
- typ železničního vozu, včetně jeho technických údajů (řada vozu, rozteče upevňovacích prvků v podlaze vozu apod.);
- datum vydání přepravního listu;
- kritické body překročené ložné míry;
- obrysový profil UIC;
- poznámku;
- údaje o hmotnosti v tunách na jedno desetinné místo, všechny rozměry v mm.

IV. Cena za plnění

- 4.1 Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb. o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na cenách za služby dle Ceníku (příloha č. 1).
- 4.2 Celková cena za služby nesmí v součtu překročit částku **450.000,- Kč včetně DPH** (slovy: čtyřistapadesát tisíc korun českých), celková cena služby bez DPH činí 371.900,80 Kč, sazba DPH 21% činí: 78.099 Kč (DPH je stanovováno ve výši podle platné právní úpravy).
- 4.2 Ceny uvedené v Ceníku jsou závazné a neměnné po celou dobu trvání smlouvy. V těchto cenách jsou zahrnuty veškeré náklady Poskytovatele spojené s plněním předmětu Smlouvy.

V. Doba a místo plnění

- 5.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou a to od podpisu smlouvy poslední smluvní stranou do **31.12.2016**, s opcí na dalších 12 měsíců.
- 5.2 Místem plnění je odborné pracoviště Poskytovatele v Praze.

VI. Dodací podmínky

- 6.1 Objednatel se zavazuje předat Poskytovateli ve výzvě k dílčímu plnění (dále jen „výzva“) veškeré dostupné údaje o technice, která je předmětem aktualizací údajů Katalogu. Objednatel vypracuje výzvu (příloha č. 2) dle potřeb AČR a zašle elektronicky na adresy odborného pracoviště Poskytovatele **boser@oltis.cz** a **hubalova@oltis.cz** k plnění. Poskytovatel po obdržení výzvy potvrdí datum jejího obdržení a zašle takto potvrzenou výzvu elektronicky zpět Objednateli na adresu **vz551200-alog@seznam.cz**, v kopii na **nmcc@army.cz** (dále jen „e-mailové adresy“).

V případě, že Objednatelem nebyly dodány úplné údaje o vojenské technice uvedené ve výzvě, Poskytovatel elektronicky požádá (na adresy uvedené v čís. 6.1) Objednatele k jejich dodání. Poskytovatel v případě nedodání úplných údajů splní požadavky z obdržené výzvy pouze pro tu techniku, pro kterou byly dodány úplné údaje. Pro ostatní techniku počíná lhůta tří měsíců dnem, kdy byly úplné údaje dodány.

- 6.2 Poskytovatel realizuje dílčí plnění předmětu smlouvy pouze na základě zaslaných výzev od Objednatele. Poskytovatel se zavazuje splnit požadavky z obdržené výzvy **nejpozději do 3 měsíců od data obdržení**.
- 6.3 Po splnění požadavků Objednatele z výzvy má Poskytovatel právo fakturovat za splněné a dodané služby. Poskytovatel má právo fakturovat za splněné a dodané služby po splnění těch požadavků Objednatele z výzev k plnění, které bylo možno zpracovat na základě úplných údajů.
- 6.4 Poskytovatel odešle elektronicky Objednateli na e-mailové adresy aktualizované nebo nově zpracované přepravní listy společně s výzvou doplněnou o předávací doložku.
- 6.5 Předání zpracovaných aktualizací přepravních listů potvrdí Objednatel ve výzvě do předávací doložky. Takto potvrzenou výzvu zašle Objednavatel Poskytovateli elektronicky na adresy poskytovatele uvedené v bodě 6.1.
- 6.6 Poskytovatel za dodané služby přiloží k faktuře výzvu se všemi podpisy.
- 6.7 Objednatel se zavazuje po celou dobu platnosti smlouvy zaslat max. 5x výzvu Poskytovateli. Jednotlivé výzvy musí být časově rovnoměrně rozděleny. Poslední výzvu pošle Objednatel do 31.8.2016 na adresu odborného pracoviště Poskytovatele v Praze.

VII. Platební a fakturační podmínky

- 7.1 Smluvní strany se dohodly na úhradě služby za každé dílčí plnění. Poskytovatel k daňovému dokladu (dále jen „Faktura“) přiloží vyúčtování (příloha č. 3 Smlouvy).
- 7.2 Poskytovateli vzniká právo fakturovat dnem potvrzení o převzetí dílčího plnění.
- 7.3 Poskytovatel vystaví Fakturu včetně vyúčtování, kterou odešle Objednateli na adresu pro doručování korespondence.
- 7.3 Faktura může být Objednateli zaslána i elektronickou poštou ve formátu „pdf“ na e-mailové adresy.
- 7.4 Na Faktuře musí být uvedeno číslo smlouvy a výzvy k plnění, které se vyúčtování týká. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu podle platné právní úpravy.

- 7.5 Objednatel neposkytuje zálohové platby.
- 7.6 Splatnost Faktur je 30 dnů ode dne jejich doručení Objednateli. Poslední Faktura musí být doručena Objednateli do 9.12.2016.
- 7.7 Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované částky z účtu Objednatele a jejím směřováním na účet Poskytovatele.
- 7.8 Objednatel je oprávněn Fakturu vrátit před uplynutím její splatnosti, neobsahuje-li některý údaj nebo doklad uvedený ve smlouvě nebo má jiné závady v obsahu nebo nedostatečný počet výtisků. Při vrácení faktury Objednatel uvede důvod jejího vrácení a v případě oprávněného vrácení Poskytovatel vystaví Fakturu novou. Oprávněným vrácením Faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží znovu ode dne doručení nové Faktury Objednateli. Poskytovatel je povinen novou Fakturu doručit Objednateli do 10 dnů ode dne doručení oprávněně vrácené Faktury Poskytovateli.
- 7.9 Budou-li u Poskytovatele shledány důvody k naplnění institutu ručení příjemce zdanitelného plnění podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude Objednatel při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

VIII. Autorská práva, užívání a šíření předmětu plnění

- 8.1 Objednateli nevznikají užitím duševního vlastnictví Poskytovatele vůči Poskytovateli žádné závazky.
- 8.2 Objednatel je oprávněn předmět plnění užívat za účelem zabezpečení železničních přeprav ze stávajících platných smluv pro vnitrostátní železniční přepravy č. 155710831 a mezinárodní železniční přepravy č. 155410254.
- 8.3 Poskytovatel prohlašuje, že předmět plnění není zatížen právy třetích osob.

IX. Odstraňování vad

- 9.1 Vady vzniklé v průběhu plnění odstraní Poskytovatel na svoje náklady.
- 9.2 Objednatel odstranění vady uplatní po předchozím telefonickém (faxovém, elektronickém) oznámení písemně nebo elektronicky ve formátu „pdf“.
- 9.4 Pokud se u reklamované vady prokáže, že tato byla způsobena z důvodu stojících na straně Objednatele anebo že ve skutečnosti o vadu nejde, uhradí Objednatel Poskytovateli veškeré oprávněné náklady spojené se zjištěním skutečného stavu. V případě oprávněné reklamace nese náklady na její odstranění Poskytovatel.

X. Smluvní pokuty a úrok z prodlení

- 10.1 Poskytovatel zaplatí v případě prodlení s dodáním služby z doručené písemné výzvy smluvní pokutu ve výši 0,2 % z ceny dílčího plnění za každý den z prodlení překračující 3 měsíce od data doručení této výzvy. Okamžik práva vzniká prvním dnem prodlení. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od prokazatelného doručení výzvy k úhradě smluvní pokuty a penalizační faktury.
- 10.2 V případě prodlení s úhradou smluvní pokuty vznikne České republice - Ministerstvu obrany pohledávka, která bude vymáhána všemi dostupnými prostředky. Výše pohledávky bude stanovena v souladu s nařízením vlády č. 351/2013 Sb., o výši úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, ve znění pozdějších předpisů. Okamžik práva uplatnění pohledávky vzniká prvním dnem prodlení.
- 10.3 Smluvní pokuta a úrok z prodlení je splatná do 30 dnů ode dne doručení vyúčtování. Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to,

zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroku z prodlení v plné výši.

XI. Zvláštní ujednání

- 11.1 Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky.
- 11.2 Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 11.3 Jednacím jazykem při jakémkoli ústním jednání či písemném styku, souvisejícím s plněním Smlouvy, je český jazyk.
- 11.4 Poskytovatel podpisem smlouvy uděluje podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, souhlas objednateli, jako správci údajů, se zpracováním jeho osobních a dalších údajů ve smlouvě uvedených pro účely naplnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy, a to po dobu její platnosti a dobu stanovenou pro archivaci.
- 11.5 Smluvní strany se dohodly, že si bezodkladně, písemně, sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého z jejich základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
- 11.6 Poskytovatel souhlasí s uveřejněním textu smlouvy v systému elektronického tržiště státní správy.
- 11.7 Veškerá komunikace mezi smluvními stranami týkající se Smlouvy se bude dít v písemné nebo elektronické podobě. Tyto dokumenty nebo obrazy elektronických dokumentů budou u objednatele vloženy do dokumentace veřejné zakázky, ze které Smlouva vzešla.

XII. Zánik smluvního vztahu

- 12.1 Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká v těchto případech:
 - a) splněním všech závazků Poskytovatelem řádně a včas;
 - b) dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů ke dni zániku smlouvy;
 - c) jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení;
 - d) jednostranným odstoupením od smlouvy Objednatelem v případě, že Poskytovatel uvedl v nabídce informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení;
 - e) jednostranným odstoupením od smlouvy Objednatelem, v případě, že bude vůči majetku Poskytovatele vyhlášeno insolvenční řízení, v němž bude vydáno rozhodnutí o úpadku nebo byl-li vůči Poskytovateli insolvenční návrh zamítnut pro nedostatek majetku k úhradě nákladů insolvenčního řízení.
- 12.2 Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy je:
Porušení podmínek smlouvy ze strany Objednatele i Poskytovatele znemožňující řádné plnění.

XIII. Závěrečná ustanovení

- 13.1 Smlouva je vyhotovena v tištěné podobě ve dvou výtiscích s platností originálu. U Objednatele bude podepsaná smlouva převedena do elektronické podoby a uložena do systému elektronického tržiště státní správy.
- 13.2 Smlouva může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými a osobami oprávněnými jednat podepsanými, a vzestupně očíslovanými, dodatky, které se stávají její nedílnou součástí. U Objednatele budou potvrzené dodatky převedeny do elektronické podoby a uloženy do systému elektronického tržiště státní správy.

13.3 Je-li nebo stane-li se některé ustanovení smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné či neúčinné novým ustanovením platným či účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného nebo neúčinného.

13.4 Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.

13.5 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.

13.6 Nedílnou součástí této smlouvy tvoří následující přílohy:

Příloha č. 1 – Ceník jednotlivých úkonů aktualizací přepravních listů vojenské techniky

Příloha č. 2 – Výzva k plnění – návrh dokumentu

Příloha č. 3 – Vzor vyúčtování aktualizací úkonů u přepravního listu vojenské techniky

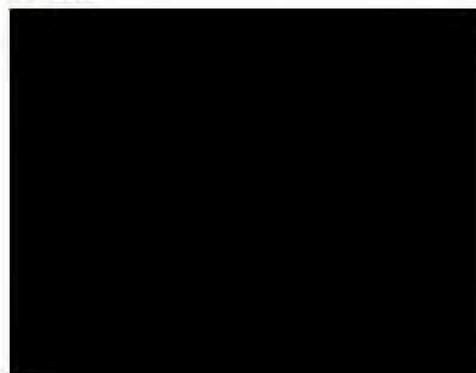
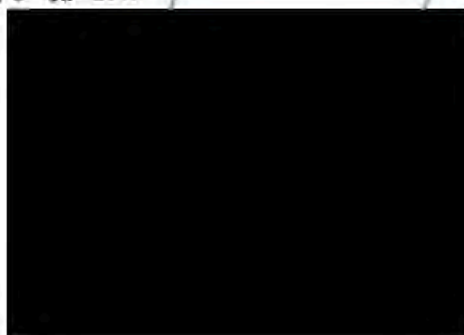
V Brandýse nad Labem - Staré Boleslavi

dne:

03-02-2016

dne:

02-02-2016



Ceník jednotlivých úkonů aktualizací přepravních listů vojenské techniky

Podklady ke zpracování:				
I. Úplnost podkladů přepravního listu				
Úkon		Cena bez DPH [Kč]	DPH [%]	Cena s DPH [Kč]
1.	Přezkoušení požadavku aktualizace	321,-	21	388,4
2.	Dohledání dalších údajů pro zpracování aktualizace	1.283,-	21	1.552,4
3.	Stanovení postupu zpracování	321,-	21	388,4
Celkem za I. část:		1.925,-	21	2.329,2
Zpracování aktualizace údajů:				
II. Zpracování aktualizovaného averzu přepravního listu				
1.	Aktualizace textu popisků, C, A, F	321,-	21	388,4
2.	Aktualizace pohledu z čela techniky vč. kótování	641,-	21	775,6
3.	Aktualizace pohledu z boku techniky vč. kótování	641,-	21	775,6
4.	Vytvoření dalších aktualizovaných pohledů	641,-	21	775,6
5.	Úprava, kótování kritických bodů čelního obrysu	641,-	21	775,6
6.	Výběr / výpočet aktualizovaného typového čelního obrysu	641,-	21	775,6
7.	Aktualizace vazné a potřebné kotevní vzdálenosti	160,-	21	193,6
8.	Určení vzdálenosti od bočnice železničního vozu, doplnění hodnot averzu	160,-	21	193,6
Celkem za II. část:		3.846,-	21	4.653,6
II. Zpracování aktualizovaného averzu přepravního listu				
1.	Určení odpovídající ložné míry (bod Gr)	321,-	21	388,4
2.	Výpočet a vyplnění aktualizace bodů 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 9, 10 tabulky *)	321,-	21	388,4
3.	Přezkoušení způsobu upevnění aktualizované techniky *)	321,-	21	388,4
4.	Přezkoušení umístění na voze vzhledem ke skutečné kotevní vzdál. *)	321,-	21	388,4
5.	Přezkoušení kritických bodů obrysu a výpočet 12ab, 13, 14, 15 tabulky **)	321,-	21	388,4
6.	Přezkoušení a výpočet bodů 16, 17ab, 18ab tabulky **)	321,-	21	388,4
7.	Výpočet (kontrola) těžiště příčné a podélné	641,-	21	775,6
8.	Kontrola poměru zatížení na kola (podvozky) vozu *)	321,-	21	388,4
9.	Výpočet (kontrola) rozložení příčné hmotnosti nákladu *)	321,-	21	388,4
10.	Výpočet (kontrola) rozložení podélné hmotnosti nákladu *)	321,-	21	388,4
11.	Stanovení a vyplnění kódu UIC, popř. kódu AČR (pokud bude zaveden) *)	321,-	21	388,4
12.	Vyplnění rastru vozů, použití vozu (hlavní náhradní), doplnění potřebných technických údajů (omezení řad vozů apod.)	380,-	21	459,8
13.	Určení a vyplnění dodatkových údajů k LM ***)	260,-	21	314,6
14.	Přeložení do formátu PDF, sloučení averzu a reverzu	641,-	21	775,6
Celkem za III. část:		5.132,-	21	6.209,6
Celkem za přepravní list:		10.903,-	21	13.192,6

Agentura logistiky

Boleslavská 929, Brandýs nad Labem - Stará Boleslav, PSČ 250 02

Ve Staré Boleslavi dne

2016

OLTIS Group a.s.

Dr. Milady Horákové 1200/27A,

779 00 Olomouc

Výzva k plnění č.

Věc: Objednávka služeb aktualizace a doplnění údajů do Katalogu přepravních listů vojenské techniky pro přepravu po železnici:

Ředitel Agentury logistiky na základě smlouvy o zabezpečení služby „Aktualizace a doplňování údajů do Katalogu přepravních listů vojenské techniky pro přepravu po železnici“ č. 232/16/2016, objednává službu aktualizace údajů v následujícím rozsahu:

č.	Typ techniky	Požadavek	Poznámka
1.	Praga V3S valník	Aktualizace stávajícího přepravního listu. Údaje o technice délka: 5450mm, šířka: 2300mm, výška: 3150mm, hmotnost 2200kg. V příloze zasíláme fotodokumentaci k technice se zvýrazněnými změnami a výčnělky.	Změna rozměrů techniky č. stávajícího přepravního listu: CZE – 212.01
2.	VW Caravelle T6	Vytvoření nového přepravního listu	Nově zaváděná technika
3.			

V Brandýse nad Labem – Staré Boleslavi dne

.....
podpis objednatele

Objednávka doručena poskytovateli dne:

.....
podpis poskytovatele

Předávací doložka:

.....
datum a podpis objednatele

.....
datum a podpis poskytovatele

Vyúčtování úkonů aktualizací přepravního listu vojenské techniky

Číslo výkresu:		CZE – 201.01
Název techniky:	VW Transporte T1	

Podklady ke zpracování			
I. Úplnost podkladů:			
Úkon:	Cena bez DPH [Kč]	DPH [%]	Cena s DPH [Kč]
1. Přezkoušení požadavku aktualizace	xxx	21	xxx
2. Dohledání dalších údajů pro zpracování aktualizace	xxx	21	xxx
3. Stanovení postupu zpracování	xxx	21	xxx
Celkem za I. část:	xxx	21	xxx
Zpracování aktualizace údajů:			
II. Zpracování aktualizovaného aversu přepravního listu:			
1. Aktualizace textu popisků, C, A, F	xxx	21	xxx
2. Aktualizace pohledu z čela techniky vč. kótování	xxx	21	xxx
3. Aktualizace pohledu z boku techniky vč. kótování	xxx	21	xxx
4. Vytvoření dalších aktualizovaných pohledů	xxx	21	xxx
5. Úprava, kótování kritických bodů čelního obrysu	xxx	21	xxx
6. Výběr /výpočet aktualizovaného typového čelního obrysu	xxx	21	xxx
7. Aktualizace vazné a potřebné kotevní vzdálenosti	xxx	21	xxx
8. Určení vzdálenosti od bočnice železničního vozu, doplnění hodnot aversu	xxx	21	xxx
Celkem za II. část:	xxx	21	xxx
III. Zpracování aktualizovaného reverzu přepravního listu:			
1. Určení odpovídající ložné míry (bod Gr)	xxx	21	xxx
2. Výpočet a vyplnění aktualizace bodů 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 9, 10 tabulky *)	xxx	21	xxx
3. Přezkoušení způsobu upevnění aktualizované techniky*)	xxx	21	xxx
4. Přezkoušení umístění na voze vzhledem ke skutečné kotevní vzdál. *)	xxx	21	xxx
5. Přezkoušení kritických bodů obrysu a výpočet 12ab, 13, 14, 15 tabulky **)	xxx	21	xxx
6. Přezkoušení a výpočet bodů 16, 17ab, 18ab tabulky **)	xxx	21	xxx
7. Výpočet (kontrola) těžiště příčné a podélné	xxx	21	xxx
8. Kontrola poměru zatížení na kola (podvozky) vozu *)	xxx	21	xxx
9. Výpočet (kontrola) rozložení příčné hmotností nákladu *)	xxx	21	xxx
10. Výpočet (kontrola) rozložení podélné hmotností nákladu *)	xxx	21	xxx
11. Stanovení a vyplnění kódu UIC, popř. kódu ACR, (pokud bude zaveden) *)	xxx	21	xxx
12. Vyplnění rastru vozů, použití vozu (hlavní náhradní), doplnění potřebných technických údajů (omezení řad vozů apod.)	xxx	21	xxx
13. Určení a vyplnění dodatkových údajů k LM ***)	xxx	21	xxx
14. Přeložení do formátu PDF, sloučení aversu a reverzu	xxx	21	xxx
Celkem za III. část:	xxx	21	xxx
Celkem za přepravní list:	xxxx,-	21	xxxx,-

*) Pro všechny řady železničních vozů uvedených v reverzu.

**) Výpočet pro všechny kritické body uvedené u každého použitého železničního vozu

***) Dodatkové údaje jsou uvedeny buď u jednotlivých řad vozů (platí jen pro řady, u kterých jsou uvedeny, pokud jsou uvedeny samostatně, pak platí pro všechny železniční vozy v reverzu výkresu uvedeném)

